



えにしトラベル  
ENISHI TRAVEL

黄ブナがいぎなう  
ジャズと  
カクテルの世界

Utsunomiya  
うつのみや きぶなナイト  
KIBUNA Night

…宇都宮ならではの夜の過ごし方…



Premium Four

ホテル宿泊付きプラン

集合 17:15 0

《宇都宮東武ホテルグランデ》  
集合場所：ロビー  
「カフェレストラン オアシス」で軽食



※メニューは変更あり

18:20 1

カクテルバー  
《SUKATTO》

ノンアルコールの  
カクテルもあります♪

19:30 2

ジャズバー  
《BLUE・J》  
※演奏は 20:00 ~



自由解散 20:30 3

お酒が苦手な方も  
安心してご参加ください!

★ガイドは英語対応可

Our service is available in English.

開催日時

2020 / 1 / 11 SAT

2名1室利用時 大人おひとり様

基本旅行代金  
【税金・サービス料込】

17,500円

※1名1室利用時 +1,000円

定員

6名 ※対象20歳以上

申込締切

2019/12/25 18:00まで

宇都宮の夜といえば  
ジャズとカクテル。そして冬は  
イルミネーションが加わります!!  
キラキラ輝く宇都宮の夜をゆっくり  
楽しむために、ホテル宿泊もセットに  
したプランをご用意しました!!  
帰り時間を気にすることもなく  
素敵な夜をゆったり満喫してください。

お問い合わせ・お申し込み先

TEL. 028(689)8782

本社営業所▶受付時間

FAX. 028(665)8678

10:00 ~ 18:00

主催 株式会社ファーマーズフォレストえにしトラベル

くつろぎの  
宿泊付

宇都宮東武ホテルグランデ

宇都宮東武ホテルグランデは栃木県宇都宮市の市街地中心部にあるシティホテルです。宇都宮市内・県内のビジネス・出張・旅行・観光の宿泊拠点として便利です。館内には日本料理「簾(れん)」・鉄板焼「下野(しもつけ)」・カフェレストラン「オアシス」・炎の料理人金萬福総料理長が腕を振るう中国料理「竹園」と4つのレストランがあります。充実した朝食・ランチ・ディナーが楽しみ、グルメのお客さまも安心です。

お帰り際には、  
カクテル倶楽部オリジナル  
「大谷石コースター」  
のお土産付き



後援 宇都宮カクテル倶楽部・宇都宮ジャズ協会

共催 宇都宮市DC推進委員会

協力

宇都宮東武  
ホテルグランデ

ツアーの詳細についてはこちら

〒321-2118 宇都宮市新里町丙 254番地  
(道の駅うつのみやろまんちっく村内)  
栃木県知事登録旅行業第2-677号

えにしトラベル



http://enishi-travel.jp



■雨天決行、荒天中止 ■募集人員は6名(最小催行人員2名) ■添乗員は同行しません ■旅行代金に含まれるもの/行程中のガイド代、軽食代、宿泊代、各店舗サービスドリンク代、お通し代、各種チャージ代、お土産代 ■旅行代金に含まれないもの/行程にない交通費、ツアー料金に含まれない飲食代、個人的負担▶受付/電話、FAX、HP内の専用申し込みフォームより2019年12月25日18時まで、1名様から受け付けます。▶参加者用意・携帯電話、その他各自必要物 <注意事項>コース表に記載されている時間は目安です。お客様の意思でツアーを途中離脱される場合は、参加費は返金いたしません。この旅行はモニターツアーのため、上記料金はお客様のご負担額です。正規ツアー代金は21,500円。写真撮影、アンケートのご協力をいただく場合がございます。 ※写真はすべてイメージです。

お申込みの際には、必ず旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、事前に内容をご確認の上お申込みください。

●**募集型企画旅行契約** この旅行は(株)ファーマーズ・フォレスト えにしトラベル(栃木県宇都宮市新里町丙 254 栃木県知事登録旅行業第 2-667 号。以下「当社」という)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行

契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。また旅行条件は、下記による他、別途お渡しする旅行条件書(全文)出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

●**旅行のお申し込み及び契約成立時期**

- (1) 下記の申込書に所定の事項を記入し旅行代金の 20% 以上のお申込金を添えてお申込み下さい。お申込金は旅行代金お支払いの際差し引かせて頂きます。
- (2) 電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨通知した翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払をしていただきます。
- (3) 旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、お申込金を受領したときに成立するものとします。

●**取消料** 旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除される場合は、次の金額を取消料として申し受けます。(おひとり様)

契約解除の日	取消料(おひとり様)
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	
1) 11 日目にあたる以前の解除(2~6を除く)	無料
2) 10 日目 ~ 8 日目の解除(3~6を除く)	旅行代金の 20%
3) 7 日目 ~ 2 日目の解除(4~6を除く)	旅行代金の 30%
4) 旅行開始日の前日	旅行代金の 40%
旅行当日	
5) 旅行開始日当日の集合時間まで	旅行代金の 50%
6) 旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の 100%

●**旅行代金に含まれるもの** 旅行日程に明示した観光の料金(ガイド料金・入場料金)・食事代、及び消費税等諸税。これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。

●**個人情報の取扱について** 当社は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のために手続に必要な範囲内で利用させていただきます。

●**担当者の説明に不明な点があれば、旅行業務取扱管理者(当営業所での取引責任者)にご質問ください。**

## 【予約確認書】

宿泊日 & ツアー実施日

『 Utsunomiya KIBUNA Night

～ ホテル宿泊付きプラン ～ 』

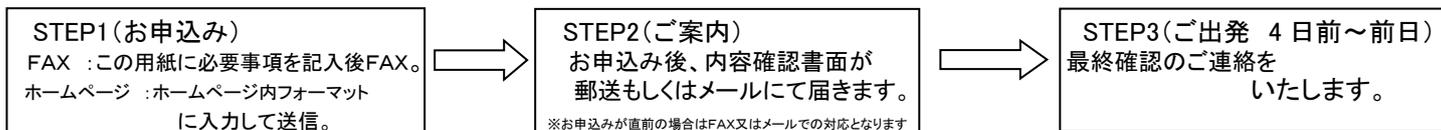
2020 年 1 月 11 日 (土)

フリガナ		性別	<input type="checkbox"/> 男性	ご年齢	歳
お名前			<input type="checkbox"/> 女性		
電話	- -	同行者 (複数可)			
当日の連絡先	(携帯電話) - -	メールアドレス	※メールでの連絡を希望する場合記入		
関係書類 送付先	〒 -				
備考	※食物アレルギー等は事前にお知らせください				

## お申込みFAX・電話・ホームページにて受付 FAX 番号 028-665-8678

個人情報保護の為、申込書の FAX の際は番号の押し間違いにご注意頂き、送信後はお手数ですが着信の確認をお願いします。

### 【お申込みからご出発まで】



### ◇お申込み・問い合わせ先◇

株式会社 ファーマーズ・フォレスト えにしトラベル

〒321-2118 宇都宮市新里町丙 254(道の駅うつのみや ろまんちっく村内)

ホームページ:「えにしトラベル」にて検索⇒ <http://enishi-travel.jp/>

TEL:028-689-8782 FAX 028-665-8678 (10:00~18:00 営業) 国内旅行業務取扱管理者: 田代 賢一

旅行企画・実施 株式会社ファーマーズ・フォレスト えにしトラベル 栃木県知事登録旅行業第 2-667 号 (社)全国旅行業協会正会員